

Sri Guru Granth Sahib

Displaying 713 of

ਆਗਿਆ ਤੁਮਰੀ ਮੀਠੀ ਲਾਗਉ ਕੀਓ ਤੁਹਾਰੋ ਭਾਵਉ ॥

Aagiaa Thumaree Meethee Laago Keeou Thuhaaro Bhaavo ||

Your Will seems so sweet to me; whatever You do, is pleasing to me.

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) (੫) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੧੩ ਪੰ. ੧

Raag Todee Guru Arjan Dev

ਜੋ ਤੂ ਦੇਹਿ ਤਹੀ ਇਹੁ ਤ੍ਰਿਪਤੈ ਆਨ ਨ ਕਤਹੂ ਧਾਵਉ ॥੨॥

Jo Thoo Dhaehi Thehee Eihu Thripathai Aan N Kathehoo Dhhaavo ||2||

Whatever You give me, with that I am satisfied; I shall chase after no one else. ||2||

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) (੫) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੧੩ ਪੰ. ੧

Raag Todee Guru Arjan Dev

ਸਦ ਹੀ ਨਿਕਟਿ ਜਾਨਉ ਪ੍ਰਭ ਸੁਆਮੀ ਸਗਲ ਰੇਣ ਹੋਇ ਰਹੀਐ ॥

Sadh Hee Nikatt Jaano Prabh Suaamee Sagal Raen Hoe Reheei ||

I know that my Lord and Master God is always with me; I am the dust of all men's feet.

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) (੫) ੩:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੧੩ ਪੰ. ੨

Raag Todee Guru Arjan Dev

ਸਾਧੂ ਸੰਗਤਿ ਹੋਇ ਪਰਾਪਤਿ ਤਾ ਪ੍ਰਭੁ ਅਪੁਨਾ ਲਹੀਐ ॥੩॥

Saadh-hoo Sangath Hoe Paraapath Thaa Prabh Apunaa Leheei ||3||

If I find the Saadh Sangat, the Company of the Holy, I shall obtain God. ||3||

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) (੫) ੩:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੧੩ ਪੰ. ੩

Raag Todee Guru Arjan Dev

ਸਦਾ ਸਦਾ ਹਮ ਛੋਹਰੇ ਤੁਮਰੇ ਤੂ ਪ੍ਰਭ ਹਮਰੋ ਮੀਰਾ ॥

Sadhaa Sadhaa Ham Shhoharae Thumarae Thoo Prabh Hamaro Meeraa ||

Forever and ever, I am Your child; You are my God, my King.

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) (੫) ੪:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੧੩ ਪੰ. ੩

Raag Todee Guru Arjan Dev

ਨਾਨਕ ਬਾਰਿਕ ਤੁਮ ਮਾਤ ਪਿਤਾ ਮੁਖਿ ਨਾਮੁ ਤੁਮਾਰੋ ਖੀਰਾ ॥੪॥੩॥੫॥

Nanak Baarik Thum Maath Pithaa Mukh Naam Thumaaro Kheeraa ||4||3||5||

Nanak is Your child; You are my mother and father; please, give me Your Name, like milk in my mouth.

||4||3||5||

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) (੫) ੪:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੧੩ ਪੰ. ੪

Raag Todee Guru Arjan Dev

ਟੋਡੀ ਮਹਲਾ ੫ ਘਰੁ ੨ ਦੁਪਦੇ

Ttoddee Mehalaa 5 Ghar 2 Dhupadhae

Todee, Fifth Mehl, Second House, Du-Padas:

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੭੧੩

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

Ik Oankaar Sathigur Prasaadh ||

One Universal Creator God. By The Grace Of The True Guru:

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੭੧੩

ਮਾਗਉ ਦਾਨੁ ਠਾਕੁਰ ਨਾਮ ॥

Maago Dhaan Thaakur Naam ||

I beg for the Gift of Your Name, O my Lord and Master.

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) (੬) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੧੩ ਪੰ. ੬

Raag Todee Guru Arjan Dev

ਅਵਰੁ ਕਛੂ ਮੇਰੈ ਸੰਗਿ ਨ ਚਾਲੈ ਮਿਲੈ ਕ੍ਰਿਪਾ ਗੁਣ ਗਾਮ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Avar Kashhoo Maerai Sang N Chaalai Milai Kirapaa Gun Gaam ||1|| Rehaao ||

Nothing else shall go along with me in the end; by Your Grace, please allow me to sing Your Glorious Praises. ||1||Pause||

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) (੬) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੧੩ ਪੰ. ੬

Raag Todee Guru Arjan Dev

ਰਾਜੁ ਮਾਲੁ ਅਨੇਕ ਭੋਗ ਰਸ ਸਗਲ ਤਰਵਰ ਕੀ ਛਾਮ ॥

Raaj Maal Anaek Bhog Ras Sagal Tharavar Kee Shhaam ||

Power, wealth, various pleasures and enjoyments, all are just like the shadow of a tree.

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) (੬) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੧੩ ਪੰ. ੬

Raag Todee Guru Arjan Dev

ਧਾਇ ਧਾਇ ਬਹੁ ਬਿਧਿ ਕਉ ਧਾਵੈ ਸਗਲ ਨਿਰਾਰਥ ਕਾਮ ॥੧॥

Dhhaae Dhhaae Bahu Bidhh Ko Dhhaavai Sagal Niraarathh Kaam ||1||

He runs, runs, runs around in many directions, but all of his pursuits are useless. ||1||

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) (੬) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੧੩ ਪੰ. ੭

Raag Todee Guru Arjan Dev

ਬਿਨੁ ਗੋਵਿੰਦ ਅਵਰੁ ਜੇ ਚਾਹਉ ਦੀਸੈ ਸਗਲ ਬਾਤ ਹੈ ਖਾਮ ॥

Bin Govindh Avar Jae Chaaho Dheesai Sagal Baath Hai Khaam ||

Except for the Lord of the Universe, everything he desires appears transitory.

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) (੬) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੧੩ ਪੰ. ੮

Raag Todee Guru Arjan Dev

ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਸੰਤ ਰੇਨ ਮਾਗਉ ਮੇਰੇ ਮਨੁ ਪਾਵੈ ਬਿਸ੍ਰਾਮ ॥੨॥੧॥੬॥

Kahu Naanak Santh Raen Maago Maero Man Paavai Bisraam ||2||1||6||

Says Nanak, I beg for the dust of the feet of the Saints, so that my mind may find peace and tranquility.

||2||1||6||

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) (੬) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੧੩ ਪੰ. ੮

Raag Todee Guru Arjan Dev

ਟੋਡੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Ttodee Mehalaa 5 ||

Todee, Fifth Mehl:

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੭੧੩

ਪ੍ਰਭ ਜੀ ਕੋ ਨਾਮੁ ਮਨਹਿ ਸਾਧਾਰੈ ॥

Prabh Jee Ko Naam Manehi Saadhhaarai ||

The Naam, the Name of the Dear Lord, is the Support of my mind.

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) (੭) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੧੩ ਪੰ. ੯

Raag Todee Guru Arjan Dev

ਜੀਅ ਪ੍ਰਾਨ ਸੂਖ ਇਸੁ ਮਨ ਕਉ ਬਰਤਨਿ ਏਹੁ ਹਮਾਰੈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Jeea Praan Sookh Eis Man Ko Barathan Eaeh Hamaarai ||1|| Rehaao ||

It is my life, my breath of life, my peace of mind; for me, it is an article of daily use. ||1||Pause||

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) (੭) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੧੩ ਪੰ. ੯

Raag Todee Guru Arjan Dev

ਨਾਮੁ ਜਾਤਿ ਨਾਮੁ ਮੇਰੀ ਪਤਿ ਹੈ ਨਾਮੁ ਮੇਰੈ ਪਰਵਾਰੈ ॥

Naam Jaath Naam Maeree Path Hai Naam Maerai Paravaarai ||

The Naam is my social status, the Naam is my honor; the Naam is my family.

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) (੭) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੧੩ ਪੰ. ੧੦

Raag Todee Guru Arjan Dev

ਨਾਮੁ ਸਖਾਈ ਸਦਾ ਮੇਰੈ ਸੰਗਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਮੋ ਕਉ ਨਿਸਤਾਰੈ ॥੧॥

Naam Sakhaaee Sadhaa Maerai Sang Har Naam Mo Ko Nisathaarai ||1||

The Naam is my companion; it is always with me. The Lord's Name is my emancipation. ||1||

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) (੭) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੧੩ ਪੰ. ੧੦

Raag Todee Guru Arjan Dev

ਬਿਖੈ ਬਿਲਾਸ ਕਹੀਅਤ ਬਹੁਤੇਰੇ ਚਲਤ ਨ ਕਛੁ ਸੰਗਾਰੈ ॥

Bikhai Bilaas Keheeth Bahuthaerae Chalath N Kashhoo Sangaarai ||

Sensual pleasures are talked about a lot, but none of them goes along with anyone in the end.

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) (੭) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੧੩ ਪੰ. ੧੧

Raag Todee Guru Arjan Dev

ਇਸਟੁ ਮੀਤੁ ਨਾਮੁ ਨਾਨਕ ਕੋ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਮੇਰੈ ਭੰਡਾਰੈ ॥੨॥੨॥੭॥

Eisatt Meeth Naam Naanak Ko Har Naam Maerai Bhanddaarai ||2||2||7||

The Naam is Nanak's dearest friend; the Lord's Name is my treasure. ||2||2||7||

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) (੭) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੧੩ ਪੰ. ੧੨

Raag Todee Guru Arjan Dev

ਟੋਡੀ ਮਃ ੫ ॥

Ttoddee Ma 5 ||

Todee, Fifth Mehl:

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੭੧੩

ਨੀਕੇ ਗੁਣ ਗਾਉ ਮਿਟਹੀ ਰੋਗ ॥

Neekae Gun Gaao Mittehee Rog ||

Sing the sublime Praises of the Lord, and your disease shall be eradicated.

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) (੮) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੧੩ ਪੰ. ੧੨

Raag Todee Guru Arjan Dev

ਮੁਖ ਊਜਲ ਮਨੁ ਨਿਰਮਲ ਹੋਈ ਹੈ ਤੇਰੇ ਰਹੈ ਈਹਾ ਊਹਾ ਲੋਗੁ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Mukh Oojal Man Niramal Hoe Hai Thaero Rehai Eehaa Oohaa Log ||1|| Rehaao ||

Your face shall become radiant and bright, and your mind shall be immaculately pure. You shall be saved here and hereafter. ||1||Pause||

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) (੮) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੧੩ ਪੰ. ੧੩

Raag Todee Guru Arjan Dev

ਚਰਨ ਪਖਾਰਿ ਕਰਉ ਗੁਰ ਸੇਵਾ ਮਨਹਿ ਚਰਾਵਉ ਭੋਗ ॥

Charan Pakhaar Karo Gur Saevaa Manehi Charaavo Bhog ||

I wash the Guru's feet and serve Him; I dedicate my mind as an offering to Him.

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) (੮) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੧੩ ਪੰ. ੧੩

Raag Todee Guru Arjan Dev

ਛੋਡਿ ਆਪਤੁ ਬਾਦੁ ਅਹੰਕਾਰਾ ਮਾਨੁ ਸੋਈ ਜੋ ਹੋਗੁ ॥੧॥

Shhodd Aapath Baadh Ahankaaraa Maan Soee Jo Hog ||1||

Renounce self-conceit, negativity and egotism, and accept what comes to pass. ||1||

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) (੮) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੧੩ ਪੰ. ੧੪

Raag Todee Guru Arjan Dev

ਸੰਤ ਟਹਲ ਸੋਈ ਹੈ ਲਾਗਾ ਜਿਸੁ ਮਸਤਕਿ ਲਿਖਿਆ ਲਿਖੋਗੁ ॥

Santh Ttehal Soee Hai Laagaa Jis Masathak Likhiaa Likhog ||

He alone commits himself to the service of the Saints, upon whose forehead such destiny is inscribed.

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) (੮) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੧੩ ਪੰ. ੧੪

Raag Todee Guru Arjan Dev

ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਏਕ ਬਿਨੁ ਦੂਜਾ ਅਵਰੁ ਨ ਕਰਣੈ ਜੋਗੁ ॥੨॥੩॥੮॥

Kahu Naanak Eaek Bin Dhoojaa Avar N Karanai Jog ||2||3||8||

Says Nanak, other than the One Lord, there is not any other able to act. ||2||3||8||

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) (੮) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੧੩ ਪੰ. ੧੫

Raag Todee Guru Arjan Dev

ਟੋਡੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Ttoddee Mehalaa 5 ||

Todee, Fifth Mehl:

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੭੧੩

ਸਤਿਗੁਰ ਆਇਓ ਸਰਣਿ ਤੁਹਾਰੀ ॥

Sathigur Aaeiou Saran Thuhaaree ||

O True Guru, I have come to Your Sanctuary.

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) (੯) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੧੩ ਪੰ. ੧੬

Raag Todee Guru Arjan Dev

ਮਿਲੈ ਸੂਖੁ ਨਾਮੁ ਹਰਿ ਸੋਭਾ ਚਿੰਤਾ ਲਾਹਿ ਹਮਾਰੀ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Milai Sookh Naam Har Sobhaa Chinthaa Laahi Hamaaree ||1|| Rehaao ||

Grant me the peace and glory of the Lord's Name, and remove my anxiety. ||1||Pause||

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) (੯) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੧੩ ਪੰ. ੧੬

Raag Todee Guru Arjan Dev

ਅਵਰ ਨ ਸੂਝੈ ਦੂਜੀ ਠਾਹਰ ਹਾਰਿ ਪਰਿਓ ਤਉ ਦੁਆਰੀ ॥

Avar N Soojhai Dhoojee Thaahar Haar Pariou Tho Dhuaaree ||

I cannot see any other place of shelter; I have grown weary, and collapsed at Your door.

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) (੯) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੧੩ ਪੰ. ੧੭

Raag Todee Guru Arjan Dev

ਲੇਖਾ ਛੋਡਿ ਅਲੇਖੈ ਛੁਟਹੁ ਹਮ ਨਿਰਗੁਨ ਲੇਹੁ ਉਬਾਰੀ ॥੧॥

Laekhaa Shhodd Alaekhai Shhootteh Ham Niragun Laehu Oubaaree ||1||

Please ignore my account; only then may I be saved. I am worthless - please, save me! ||1||

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) (੯) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੧੩ ਪੰ. ੧੭

Raag Todee Guru Arjan Dev

ਸਦ ਬਖਸਿੰਦੁ ਸਦਾ ਮਿਹਰਵਾਨਾ ਸਭਨਾ ਦੇਇ ਅਧਾਰੀ ॥

Sadh Bakhasindh Sadhaa Miharavaanaa Sabhanaa Dhaee Adhhaaree ||

You are always forgiving, and always merciful; You give support to all.

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) (੯) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੧੩ ਪੰ. ੧੮

Raag Todee Guru Arjan Dev

ਨਾਨਕ ਦਾਸ ਸੰਤ ਪਾਛੈ ਪਰਿਓ ਰਾਖਿ ਲੇਹੁ ਇਹ ਬਾਰੀ ॥੨॥੪॥੯॥

Naanak Dhaas Santh Paashhai Pariou Raakh Laehu Eih Baaree ||2||4||9||

Slave Nanak follows the Path of the Saints; save him, O Lord, this time. ||2||4||9||

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) (੯) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੧੩ ਪੰ. ੧੮

Raag Todee Guru Arjan Dev

ਟੋਡੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Ttoddee Mehalaa 5 ||

Todee, Fifth Mehl:

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੭੧੩

ਰਸਨਾ ਗੁਣ ਗੋਪਾਲ ਨਿਧਿ ਗਾਇਣ ॥

Rasanaa Gun Gopaal Nidhh Gaaein ||

My tongue sings the Praises of the Lord of the world, the ocean of virtue.

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) (੧੦) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੧੩ ਪੰ. ੧੯

Raag Todee Guru Arjan Dev

ਸਾਂਤਿ ਸਹਜੁ ਰਹਸੁ ਮਨਿ ਉਪਜਿਓ ਸਗਲੇ ਦੁਖ ਪਲਾਇਣ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Saanth Sehaj Rehas Man Oupajiou Sagalae Dhookh Palaaein ||1|| Rehaao ||

Peace, tranquility, poise and delight well up in my mind, and all sorrows run away. ||1||Pause||

ਟੋਡੀ (ਮਃ ੫) (੧੦) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੭੧੩ ਪੰ. ੧੯

Raag Todee Guru Arjan Dev